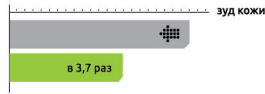


КЛИНИЧЕСКИ ДОКАЗАНО:

Биологически активная добавка «Комплекс с пектином Жидкий уголь®» в комплексной терапии atopического дерматита способствовала:

- Уменьшению выраженности зуда в 3,7 раз.
- Уменьшению тяжести течения заболевания.⁵



КАК ПРИНИМАТЬ «ЖИДКИЙ УГОЛЬ»?

Интенсивно помешивая, тонкой струйкой всыпать содержимое саше в воду.



Внимание! Между приемом любого лекарственного препарата и энтеросорбента должно пройти **не менее 1 часа**.

Биологически активная добавка к пище «Комплекс с пектином ЖИДКИЙ УГОЛЬ®». Не является лекарством.
 СР № RU.77.99.11.003.R.003343.09.19 от 16.09.2019 г. ТУ 10.89.19-102-58693373-2018 с Изм. №1.
Форма выпуска: 10 саше массой по 5,0 г.
Состав: декстрозы моногидрат (из кукурузы), пектин яблочный, инулин, таурин, антислеживающий агент – диоксид кремния аморфный, ароматизатор пищевой «Яблоко», янтарная кислота.

ПРИЕМ 10–15 Г ПРОДУКТА ОБЕСПЕЧИТ ПОСТУПЛЕНИЕ:

Наименование компонента	Количество	% от адекватного уровня потребления ¹
Пектин	2000–3000 мг	100–150 ²
Инулин	400–600 мг	16–24
Таурин	400–600 мг	100–150 ²
Янтарная кислота	100–150 мг	50–75

Пищевая ценность 5,0 г продукта: углеводы – 3,0 г, пищевые волокна – 1,2 г.
Энергетическая ценность (калорийность) 5,0 г продукта: 59 кДж / 14 ккал.

¹ – согласно Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к продукции (товарам), подлежащей санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю) (Глава II, Раздел 1, Приложение 5).
² – не превышает верхний допустимый уровень потребления.

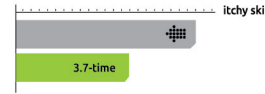
Область применения: рекомендуется в качестве биологически активной добавки к пище – источника пектина, инулина, таурина и янтарной кислоты.
Рекомендации по применению: содержимое 1 саше (5,0 г) развести в 75–100 мл воды комнатной температуры, принимать взрослым по 2–3 саше в день за один час до еды.
Противопоказания: индивидуальная непереносимость компонентов продукта, беременность и кормление грудью. Перед применением рекомендуется проконсультироваться с врачом.
Условия хранения: в сухом, защищенном от света и недоступном для детей месте при температуре не выше 25 °С.
Реализация: через аптечные учреждения, специализированные магазины по продаже диетических продуктов, специальные отделы продовольственных магазинов.
Срок годности: 3 года.
Изготовитель: ООО «ВТФ», РФ, 601125, Владимирская обл., Петушинский р-н, пос. Волгинский, ул. Заводская, стр. 107.
Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителя: АО «АКВИОН», РФ, 123112, г. Москва, Пресненская наб., д. 8, стр. 1, эт. 8, пом. IN – комн. 11, тел.: +7 (495) 780-72-34. Все права на продукт принадлежат АО «АКВИОН».
Поставщик и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей в Республике Беларусь: ОДО «ФАРМИН», РБ, 220125, г. Минск, пр-т Независимости, 177-62, тел.: (017) 269-88-00.
Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий на территории Республики Казахстан: ТОО «INKAR», Республика Казахстан, 050004, г. Алматы, проспект Сейфуллина, д. 404/67. Тел./факс: +7 (727) 388-44-89.

⁵ Флакс Е. А., Саварская Е. Н., Коренева Е. А. и др. Эффективность применения энтеросорбента Комплекс с пектином Жидкий уголь® в комплексной терапии atopического дерматита у взрослых. Результаты проспективного рандомизированного клинического исследования. Дерматология (Прил. к журн. Consilium Medicum). 2019; 3: DOI: 10.26442/24143537.2019.3.190599.

CLINICALLY PROVEN:

When used in the treatment of atopical dermatitis, Zhidkiy Ugol, a pectin-based dietary supplement, contributes to:

- A 3.7-time reduction of itching.
- Lessening of the disease severity.⁵



HOW TO USE «ZHIDKIY UGOL»?

Pour a thin stream of sachet contents into water, while vigorously stirring.



Attention! Wait at least **1 hour** to use the intestinal adsorbent after taking any medication.

Dietary supplement «Pectin-Based ZHIDKIY UGOL». This product is not a medicine.
 Certificate of State Registration № RU.77.99.11.003.R.003343.09.19 dated 16.09.2019.
 TS 10.89.19-102-58693373-2018 with change №1.
Presentation: 10 sachets weighing 5.0 g each.
Ingredients: dextrose monohydrate (made from corn), apple pectin, inulin, taurine, free flowing agent: amorphous silica, apple flavor, succinic acid.

10–15 G CONTAIN:

Ingredient name	Amount	% of adequate intake ¹
Pectin	2000–3000 mg	100–150 ²
Inulin	400–600 mg	16–24
Taurine	400–600 mg	100–150 ²
Succinic acid	100–150 mg	50–75

Nutritional value per 5.0 g: carbohydrates – 3.0 g, dietary fibers – 1.2 g.
Calories per 5.0 g: 59 kJ / 14 kcal.

¹ – according to the Uniform Sanitary Epidemiological and Hygienic Requirements for Products Subject to Sanitary and Epidemiological Supervision (Control) (Chapter II, Section 1, Appendix 5).
² – does not exceed the maximum allowable consumption level.

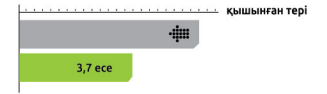
Application: recommended as a dietary supplement, a source of pectin, inulin, taurine, and succinic acid.
Suggested usage: dilute 1 sachet (5.0 g) in 75–100 ml of room temperature water. For adults, 2–3 sachets a day one hour before meals.
Contraindications: allergy to any supplement component, pregnancy and breastfeeding. Consult your therapist before use.
Storage conditions: store in a dry place, protected from light at a temperature not exceeding 25 °C. Keep out of the reach of children.
Sales: through pharmacies, specialized health food shops, specialized departments of food stores.
Shelf life: 3 years.
Manufacturer: «VTF» Ltd., Russia, 601125, Vladimirskaia Obl., Petushinsky District, Volginsky settlement, Zavodskaya st., building 107.
Organization authorized to accept claims: JSC «AKVION», Russia, 123112, Moscow, Presnenskaya embankment, 8, bld. 1, 8th floor, room IN, apt. 11, akvion.ru. Tel.: +7 (495) 780-72-34. All rights reserved by JSC «AKVION».
The supplier and the organization authorized to accept claims from consumers in the Republic of Belarus: «FARMIN» ODO, Republic of Belarus, 220125, Minsk, 177-62 Nezavisimost' Avenue, Phone: (017) 269-88-00.
Importer and organization authorized to accept claims on the territory of the Republic of Kazakhstan: «INKAR» LLP, Republic of Kazakhstan, 050004, Almaty, Seifullin Avenue, 404/67. Tel./fax: +7 (727) 388-44-89.

⁵ G. A. Flaks, Ye. N. Savarskaya, Ye. A. Koreneva et al. Efficacy of the pectin-based intestinal adsorbent Zhidkiy Ugol in comprehensive treatment of atopical dermatitis in adults. Results of a prospective randomized clinical trial. Dermatology (Addendum to Consilium Medicum). 2019; 3: DOI: 10.26442/24143537.2019.3.190599.

КЛИНИКАЛЫҚ ДӘЛЕЛДЕНГЕН:

«Пектин бар Сұйық көмір кешені» биологиялық белсенді қоспасы atopиялық дерматиттің кешенді терапиясына ықпал етті:

- Қышудың айқындылығын 3,7 есе азайту.
- Ауру ағымының ауырлығын азайту.⁵



«СҰЙЫҚ КӨМІРДІ» ҚАНДАЙ ЖАҒДАЙДА ЖӘНЕ ҚАЛАЙ ҚАБЫЛДАУ КЕРЕК?

Сашенің ішіндегісін жұқа ағыспен қарқынды араластырып, суға себіңіз.



Назар аударыңыз! Кез келген дәрілік препарат пен энтеросорбентті қабылдау арасында кемінде **1 сағат өтуі тиіс**.

Тағамға биологиялық белсенді қоспа «Пектин бар Сұйық көмір кешені». Шығарылу түрі: салмағы 5,0 г 10 сашеде. Жарамдылық мерзімі: 3 жыл.

10–15 Г ӨНІМДІ ҚАБЫЛДАУ КІРІСТІ ҚАМТАМАСЫЗ ЕТЕДІ:

Компоненттердің атауы	Мөлшері	тұтынудың адекваттық деңгейінен % ¹
Пектин	2000–3000 мг	100–150 ²
Инулин	400–600 мг	16–24
Таурин	400–600 мг	100–150 ²
Шайырғас қышқылы	100–150 мг	50–75

Өнімнің тағамдық құндылығы 5,0 г: көмірсулар – 3,0 г, тағамдық талшықтар – 1,2 г.
Өнімнің энергетикалық құндылығы (калория мөлшері) 5,0 г: 59 кДж/14 ккал.

¹ – Санитариялық-эпидемиологиялық қадағалау (бақылауға) жататын өнімге (тауарларға) қойылатын бірінші санитариялық-эпидемиологиялық және гигиеналық талаптарға сәйкес (II Тарау, 1-Бөлім, 5-Қосымша).
² – тұтынудың жоғары рұқсат етілген деңгейінен аспайды.

Дәрілік зат болып табылмайды.
 МТҚ № RU.77.99.11.003.R.003343.09.19 16.09.2019 ж. бастан.
 ТШ 10.89.19-102-58693373-2018 өзг. 1.
Құрамы: декстроза моногидраты (жүгеріден), алма пектині, инулин, таурин, түйіршіктелуге қарсы агент – аморфты кремний диоксиді, тағамдық қалма³ хош иістендіргіші, шайырғас қышқылы.
Қолдану саласы: пектин, инулин, таурин және шайырғас қышқылының көзі – тағамға биологиялық белсенді қоспа ретінде ұсынылады.
Қолдану бойынша ұсыныстар: 1 сашенің (5,0 г) ішіндегісін бөлме температурасындағы 75–100 мл суға ерітіп, ересектерге тамақтанудан бір сағат бұрын күніне 2–3 сашеден қабылдау ұсынылады.
Қарсы көрсеткіштер: қолданар алдында дәрігермен кеңесу ұсынылады.
Сақтау шарттары: құрғақ, жарықтан қорғалған және балалардың қолы жетпейтін жерде, 25 °С-ден жоғары емес температурада сақтаныз.
Сату: дәріхана мекемелері, диеталық өнімдерді сататын мамандандырылған дүкендер, азық-түлік дүкендерінің арнайы бөлімдері арқылы.
Өндіруші: «ВТФ» ЖШҚ, РФ, 601125, Владимир облысы, Петушинский ауданы, Волгинский кенті, Заводская көш., 107 құр.
Тұтынушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «АКВИОН» АҚ, РФ, 123112, Мәскеу қ., Пресненская жағалауы, 8 үй, 1 ғимарат, 8 қабат, IN үй-жайы – 11 бөлме, тел.: +7 (495) 780-72-34. «АКВИОН» АҚ-на өнімнің барлық ұқайтары тиесілі.
Қазақстан Республикасы аумағында тұтынушылардан өнім (тауардың) сапасына қатысты шағымдарды қабылдайтын, ұйымның мекенжайы: ТОО «INKAR», Қазақстан Республикасы, 050004, Алматы қаласы, Сейфуллин даңғылы, 404/67. Тел./факс: +7 (727) 388-44-89.

³ G. A. Flaks, E. N. Savarskaya, E. A. Koreneva және т.б. «Пектин бар Сұйық көмір кешені» atopиялық дерматиттің кешенді терапиясына өзінің ересектерде энтеросорбентті қолдану тиімділігі. Болжамды рандомизацияланған клиникалық зерттеу нәтижелері. Дерматология (Consilium Medicum журн. қосым.). 2019; 3: DOI: 10.26442/24143537.2019.3.190599.